



Svizzera Ospite d'onore della Fiera del libro per ragazzi 2019

L'ABC della Svizzera, appuntamenti in Fiera e in città

La Svizzera è il Paese Ospite d'onore della 56^a edizione della Bologna Children's Book Fair. Al centro della presenza elvetica in Fiera, la grande mostra **L'ABC della Svizzera** dedicata all'illustrazione nazionale, piccolo ma vivace crocevia di culture, oltre a un ricco programma di appuntamenti a BolognaFiere e in città, e a un progetto di scambio culturale tra Bologna e Berna.

«Mediante la partecipazione come Paese ospite, vogliamo dimostrare che la Svizzera, oltre a opere famose in tutto il mondo come 'Heidi' o 'Il pesciolino arcobaleno', ha molti altri titoli di grande caratura da offrire», afferma Angelika Salvisberg, responsabile della divisione Letteratura e Società della Fondazione svizzera per la cultura Pro Helvetia.

«La partecipazione come Paese ospite ci offre la possibilità di attirare l'attenzione del pubblico internazionale sulla vivace e innovativa produzione letteraria elvetica per bambini e ragazzi, la sua tradizione e i suoi numerosi talenti emergenti», afferma Dani Landolf, responsabile dell'Associazione svizzera dei librai e degli editori (SBVV).

L'ABC DELLA SVIZZERA E UN RICCO PROGRAMMA DI APPUNTAMENTI

I libri per l'infanzia fondono in modo impareggiabile illustrazione e testo scritto, e la mostra di illustratrici e illustratori che la Svizzera porta a Bologna intende farsi luogo esemplare di quest'unione: il leitmotiv che unirà idealmente tra loro le opere esposte in un fluire unico sarà infatti l'ABC, l'alfabeto. Un panel di esperti ha selezionato un gruppo di **26 illustratori svizzeri**, tra i quali figurano sia giovani esordienti sia illustratori affermati, seguendo, oltre ai criteri qualitativi, l'intento di dare rappresentanza a tutte e quattro le lingue nazionali nel modo più equo e proporzionato possibile. Ventisei come le lettere dell'alfabeto: ad ogni illustrazione infatti verrà associata una parola, una per ogni lettera dalla A alla Z, che, talvolta nell'accezione tradizionale, talvolta con un pizzico di arguzia, rimanderà alle peculiarità svizzere più distintive.

Ma l'alfabeto, con le sue 26 lettere, può anche essere inteso come un riferimento ai 26 cantoni svizzeri, che rappresentano sì l'individualità, ma anche la varietà che rende la Svizzera un insieme multiculturale unico, vivido e colorato. E per dare conto di questa complessità le parole scelte provengono da tutte e quattro le lingue nazionali – lingua romanza, italiano, francese e tedesco –, mentre per il pubblico internazionale della fiera sono state tradotte in inglese.

LA SVIZZERA DEI LIBRI PER BAMBINI E RAGAZZI

La presenza della letteratura svizzera per bambini e ragazzi in fiera è coordinata e organizzata dall'Associazione svizzera dei librai e degli editori (SBVV), in collaborazione con varie istituzioni e rappresentanti della scena svizzera dei libri per l'infanzia. Il partner principale è la Fondazione svizzera per la cultura Pro Helvetia. Saranno presenti **22 editori elvetic**: Aracari; Atlantis; Baeschlin; Baobab Books; Boox-verlag; Casa Editura Rumantscha; Diogenes; La Joie de lire; Editions Notari; Globi Verlag; Helvetiq; JuLa Verlag; Luethi electronic publishing; Maraméo Edizioni; Midas; Nieves; Nord-Süd Verlag; Orell Füssli Verlag; Piep Verlag; Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien / SIKJM; Schweizerisches Jugendschriftenwerk / (o Edizioni Svizzere per la Gioventù / ESG); Stämpfli Verlag.

APPUNTAMENTI IN FIERA

In Fiera lunedì 1° aprile alle 12 un **Pointe de Presse**: appuntamento al Centro Servizi per un incontro con la delegazione elvetica.

Mentre dalle 17 alle 18.30, la Svizzera avrà il piacere di offrire un **Aperitivo Volante** a tutti i professionisti immancabilmente in coda per prendere un taxi o il bus per rientrare in città.

IL PROGRAMMA IN CITTÀ

Sabato 30 marzo, l'iniziativa **"Notte del racconto"**. Un evento ideato dalle librerie svizzere, arriva nelle biblioteche di Bologna: un sabato sera di letture ad alta voce per bambine e bambini di tutte le età a ingresso libero.

Domenica 31 marzo la Svizzera dedicherà un'intera giornata alle famiglie con il programma culturale **"La Svizzera in città"**: reading, incontri, laboratori per bambini animeranno Bologna alla Biblioteca Salaborsa (Palazzo d'Accursio).

11:00 – Piazza Nettuno, davanti a Palazzo d'Accursio: le illustratrici Irene Penazzi e Johanna Schaible, protagoniste del progetto "Bologna e Berna a testa in su", eseguiranno uno street painting

11:00 – Biblioteca Bambini: Franz Hohler in "Storie della creazione", un reading per bambini (7 – 10 anni)

12:00 – Biblioteca Ragazzi: Germano Zullo e Albertine, nota coppia di autore&illustratrice, racconteranno ai ragazzi il modo in cui fanno dialogare testo e immagine

15:00 – Biblioteca Ragazzi: Claudia de Weck, autrice e illustratrice, protagonista dei reading: "Giacomo, il coccodrillo" e "Soldi in vendita" (5 – 8 anni)

15:00 – Biblioteca Adolescenti: laboratorio con Hannes Binder, illustratore (11 - 14 anni)

17:00 – Biblioteca Ragazzi: l'illustratrice Francesca Sanna e il suo reading "Io e la mia paura" (4 - 7 anni)

17:00 - Biblioteca Bambini: Alberto Nessi e Albertine in "Rime facili per grandi e piccini" (6 - 8 anni)

17:00 e 17:30 – Spazio Bébé: Paloma Canonica con i suoi Bohemini-mini "Mangiamo! - Ci laviamo! - Buongiorno sole - Buonanotte luna", una serie di primissimi libri che raccontano il mondo che il bambino conosce meglio visto attraverso i suoi occhi. I piccoli riti rassicuranti che scandiscono la sua giornata, racchiusi in "microstorie" narrate con gli ingredienti della scoperta e dello stupore. I primi due titoli "Buongiorno sole" e "Buonanotte luna" fanno parte del progetto nati per leggere Italia.

Da lunedì 1 a giovedì 4 aprile, La Scuderia (piazza Verdi 2, Bologna) si trasformerà in uno spazio Off con il progetto **BOLO KLUB**, piattaforma di supporto alla realizzazione e pubblicazione di libri illustrati per giovani autori svizzeri. Quaranta giovani illustratori esporranno dunque i loro lavori in una collettiva open-space che verrà inaugurata lunedì sera stesso. Ogni sera dal lunedì al mercoledì, inoltre, La Scuderia ospiterà DJ set trasformandosi nel luogo ideale per una serata post-Fiera.

Mercoledì 3 aprile sempre a La Scuderia, dalle ore 21: nell'ambito di BOLO KLUB, una sorta di **illustrators slam** per tutto il pubblico di appassionati.

E ancora a La Scuderia, martedì 2 aprile dalle ore 20 **Pop-Up Swiss Evening**: una vera e propria festa per illustratori, editori, visitatori. Gli editori costruiranno dei piccoli stand con pizza e birra da offrire agli ospiti interessati.

Non solo illustrazione: grazie alla collaborazione con Istituto Svizzero e con Castellinaria festival internazionale del cinema giovane di Bellinzona, Schermi e Lavagne - Dipartimento educativo della Cineteca di Bologna propone un ciclo di proiezioni e incontri per grandi e piccoli.

Link al sito ufficiale Svizzera Paese Ospite: www.bologna2019.ch

Ufficio stampa Mara Vitali Comunicazione, tel. +39 02 70108230
Lisa Oldani, +39 349 4788358 - lisa@mavico.it
Claudia Tanzi, +39 340 1098885 - claudia@mavico.it